

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección, 1750 Administración 2299.
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

TELEFONOS: AÑO XLV.—Número 19.728
Depósito Legal SG. 7-1958

Martes 4 de mayo de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

HASSAN II DE MARRUECOS recibió en audiencia, en el palacio real, A FRAGA IRIBARNE

La entrevista fue extremadamente cordial, y el ministro español se reunió después con los marroquíes de Finanzas y de Información y Turismo.

El monarca marroquí le felicitó por el éxito de la «Semana de España» y Fraga Iribarne le rogó aceptase un saludo del Caudillo y del vicepresidente del Gobierno, Sr. Muñoz Grandes

Rabat, 4.—S. M. Hassan II, de Marruecos, ha recibido esta mañana, a las once y veinticinco, en audiencia en el palacio real de Rabat, al ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

La sexta etapa de la Vuelta

Madrid-Cuenca (161 kilómetros) ha sido ganada por Martín Piñera

Esta tarde se ha cubierto la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a España, Madrid-Cuenca, con 161 kilómetros desde el punto de partida, en la autopista de Valencia, en la capital de España, hasta la meta establecida en el estadio conquense.

El horario previamente fijado era el de las dos y cuarto de la tarde para el momento de iniciar la carrera, y las seis y once minutos para la entrada en la meta.

Etapa sobre terreno llano, en la que los corredores, sobre todo los belgas, sentirán la tentación de recuperar minutos perdidos.

Meta volante en Arganda, a sólo 10 kilómetros de Madrid, y control de actualamiento en Paredes, a 92.

A las dos y un minuto de la tarde son 14 minutos de adelanto sobre lo previsto—se ha dado la salida a los corredores en Madrid.

A. GOMEZ DEL MORAL GANA LA META VOLANTE

Por Arganda pasan todos en pelotón, y los primeros en pisar la meta volante son Antonio Gómez del Moral, Colmenarejo y Cazala.

Los corredores ruedan a buen tren. Hay algunas escapadas pero son aborrecidas poco después. Un grupo en el que van Pérez Francés, Van Looy, Borak, logran alcanzar una ventaja de 200 metros al cruzar por Fuente de Tajo, a 53 kilómetros de Madrid.

Por el cruce de Tarancón, 24 corredores—entre ellos Van Looy, Pérez Francés, Gómez del Moral y Poulidor—logran destacarse del pelotón.

PIÑERA, EN CABEZA

La etapa sigue desarrollándose con gran combatividad, y el grupo queda dividido en varias partes en las inmediaciones del control de actualamiento de Paredes. Va ahora en cabeza Martín Piñera, que va distanciándose del primer grupo, del que están en caza de aquél Bahamontes y Elorza. Estos logran también destacarse.

En estos momentos, las posiciones son éstas: primero, Martín Piñera; a un minuto, 40 segundos, Bahamontes y Elorza; minutos después, el primer pelotón, al que sigue el segundo. Elorza es alcanzado después de pasar el control de actualamiento.

MARTIN PIÑERA, GANA LA ETAPA

Martín Piñera, que venía en cabeza desde el control de actualamiento, ha ganado la etapa haciendo su entrada en la meta en primer lugar, con un tiempo de 3 horas, 49 minutos y 9 segundos. En segundo lugar, Galera, con 3-50-59. En tercero, Pérez Francés.

RUDI ALTIG SIGUE HOSPITALIZADO EN PALENCIA

Palencia, 4.—El ciclista Rudi Altig, que se lesionó gravemente al caerse a

PAKISTAN intensifica considerablemente sus efectivos militares fronterizos, dice el ministro indio de Defensa

Nueva Delhi, 4.—El ministro indio de Defensa ha declarado que el Pakistán había aumentado de forma considerable sus efectivos militares fronterizos e intensificado su actitud militar en la frontera entre ambos países. La India presta gran atención a la situación y está adoptando las medidas oportunas, manifestó Chavan en el Parlamento. Se negó a decir si esto significaba que la India había aumentado también sus efectivos fronterizos.—Efe.

A la audiencia, que duró veinte minutos, asistieron, además del embajador de España en Rabat, don Eduardo Ibáñez, el director general del Gabinete Real, Driss M. Hammedi; ministro de Asuntos Exteriores, Ahmed Benhima; ministro de Información, Turismo, Artesanía y Bellas Artes, Ahmed Alaui, y subsecretario de Turismo, Abderrahman el Kohen.

FELICITACION POR EL EXITO DE LA «SEMANA DE ESPAÑA»

El rey se congrató de recibir al representante de un jefe de Estado amigo y vecino, y felicitó al señor Fraga por el éxito de la «Semana de España» en Marruecos.

El ministro español agradeció las palabras de bienvenida del monarca, y le rogó que aceptase un saludo del Jefe del Estado español, como asimismo del vicepresidente del Gobierno, don Agustín Muñoz Grandes, que se encuentra muy mejorado tras la operación quirúrgica a que fue sometido.

La prensa fue invitada a retirarse, y la audiencia, según se informa de fuente oficial, fue extremadamente cordial.

El ministro español de Información se trasladó seguidamente al departamento de Hacienda, donde se entrevistó con el ministro de Asuntos Económicos y Finanzas, Mohamed Cherkaoui.

El señor Fraga saldrá poco después hacia Casablanca, donde visitará el pabellón español de la feria internacional y almorzará con el ministro de Información marroquí.—Efe.

ENTREVISTA CON AHMED ALAUI

Rabat, 4.—El ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, se ha entrevistado esta mañana con su colega marroquí, Muley Ahmed Alaui.

A la entrevista, a la que asistieron el embajador de España en Rabat, señor Ibáñez y García de Velasco, y altos funcionarios marroquíes se trató de la intensificación de la cooperación hispano-marroquí en materia de Información y Turismo, según señala la agencia M.A.P.—Cifra.

88 aviones participarán en el Desfile de la Victoria

Madrid, 4.—Un total de 88 aviones tomarán parte en el desfile de la Victoria del próximo domingo. De la base de Torrejón intervendrán cuatro «C-8» («F-104-G») recientemente incorporados al Ejército del Aire; 16 «C-5» («F-86») y 12 «E-14» (Saeta), avión a reacción totalmente diseñado y construido en España, y que ha sido exportado a varios países. Estos 32 aviones, son todos ellos reactores.

También tomarán parte en la demostración tres «T-4» («DC-4»), tres «T-7» («Azor»), también de fabricación española; nueve «T-3» («DC-3») y 32 «E-16» («T-6»), con base en Valladolid.

Además, desfilarán nueve helicópteros «Z-7» de la Escuela de Helicópteros de Cuatro Vientos.

El pozo "Ayoluengo 6" no es tan productivo como el 5, uno de los mejores de Europa

En el Valle del Tozo siguen las dificultades que suponen la continua fuga de agua del pozo número 1

Burgos, 4.—Estos últimos días, alcanzados los niveles de perforación previstos, se han podido realizar pruebas de producción en el pozo «Ayoluengo VI», del campo petrolífero de La Lora. El resultado es que también ha sido obtenido petróleo.

NO TANTO COMO EL 5, DE LOS MEJORES DE EUROPA

Por los informes captados se deduce que este sexto pozo no ofrece las óptimas características del quinto, considerado por los técnicos como uno de los mejores de Europa, pero no deja de subrayarse el hecho feliz de que hasta la fecha cuantos sondeos se han efectuado en La Lora alcanzando el cretáceo han permitido la obtención de

hidrocarburos en todos los casos. Ya es conocida la impresión de los expertos en el sentido de que el jurásico (A mayor profundidad en niveles a los que no se ha intentado llegar en el Páramo de Sedano) es mucho más prometedor.

Conviene indicar que las perforaciones de la Lora tienen como finalidad primera e inmediata conocer la magnitud del yacimiento.

Mientras tanto, el sondeo en el «Ayoluengo VII», situado, como el sexto, en término de San Andrés de Montearado, prosigue a buen ritmo y las impresiones son, asimismo, optimistas. Ya está efectuada la explotación para el «Ayoluengo VIII» y se trabaja en acondicionar el noveno. Estos dos pozos, al igual que el tercero, se localizan en tierras del pueblo de Ayoluengo, que da nombre a todas las perforaciones de la Lora.

En cuanto concluyan las pruebas de producción del sexto pozo, el equipo del mismo será montado en un nuevo campamento.

Caamaño, elegido presidente del Gobierno provisional de la República Dominicana

Por la Asamblea Legislativa de aquel país

Bosch se ha sentido feliz al comunicarle la noticia

Es el que dirige nuestro movimiento, ha dicho

Se trata de un coronel que con otros jefes militares precipitó el golpe de estado del día 24

Ha pedido a Londres, París y países de América que le reconozcan diplomáticamente lo antes posible

San Juan de Puerto Rico, 4.—Un portavoz del depuesto presidente dominicano Juan Bosch, declaró anoche que, en una reunión especial de la Asamblea legislativa de la República Dominicana, Francisco Caamaño había sido elegido presidente del Gobierno provisional. Caamaño ha sido uno de los jefes militares que precipitaron el golpe de estado del pasado 24 de abril, y cuyas fuerzas controlaron la ciudad a pesar de los contraataques de las fuerzas del general Wessin.—Efe.



La fotografía recoge un momento de la llegada a San Juan de Puerto Rico de los primeros norteamericanos evacuados de Santo Domingo. Un soldado estadounidense desembarca llevando en brazos a un niño.—(Foto Europa Press.)

PIDE EL RECONOCIMIENTO DIPLOMATICO LO ANTES POSIBLE

San Juan de Puerto Rico, 4.—El nuevo presidente provisional dominicano, coronel Francisco Caamaño, ha manifestado al ex presidente Juan Bosch en las primeras horas de hoy que había hecho un llamamiento a Gran Bretaña, Francia y países del hemisferio occidental para que le reconocieran diplomáticamente lo antes posible.

El coronel Caamaño, que tiene 47 años de edad, y que ha dirigido las fuerzas rebeldes contra Donald Reid Cabral y la Junta Militar Dominicana durante los sangrientos disturbios de estos últimos diez días, ha hablado por teléfono con Juan Bosch quien se hallaba en su domicilio en San Juan de Puerto Rico

Bosch, feliz

La llamada telefónica ha tenido lugar algunas horas después de que Bosch hubiese anunciado anoche que en una reunión especial de la Legislatura dominicana en Santo Domingo, eligiese presidente provisional al coronel Caamaño. Al llegar a su casa de San Juan, el expresidente Bosch exclamó: «Me siento feliz por primera vez desde que fui exiliado hace 19 meses».

La conferencia telefónica tuvo lugar cinco minutos después de la medianoche y Juan Bosch pronunció las siguientes palabras: «Mi presidente, soy su más humilde servidor».

Juan Bosch dijo a su ayudante, el teniente coronel Rafael Fernández: «Ese joven coronel es el hombre que dirige nuestro Movimiento».

REGRESAR AL PAIS TAN PRONTO COMO ESTE FORMADO EL NUEVO GOBIERNO

En una entrevista difundida por una red de televisión norteamericana, el expresidente Bosch ha declarado que iba a regresar a su país tan pronto como fuese formado el nuevo Gobierno constitucional dominicano.

Preguntado si iba a ser repuesto en el poder, Bosch contestó: «No me agrada la palabra poder. No he estado luchando para volver al poder, sino para que se instalara en mi país de nuevo un Gobierno constitucional».

El paradero de Reid Cabral sigue ignorándose

San Juan de Puerto Rico, 4.—El paradero de Donald Reid Cabral, el destituido jefe del triunvirato dominicano, sigue siendo desconocido, después de que la esposa del embajador de Israel en Santo Domingo negase una información anterior, según la cual Reid Cabral se encontraba en la Embajada israelí como asilado político.—Efe.

LA BOLSA

Indecisión, nervosismo y poco interés al cierre

Madrid, 4.—Da comienzo la semana bursátil con una sesión animada, debido, sin duda, a las ampliaciones de Banesto y Fenosa, que empezaron hoy su ampliación de capital. Los cupones de Banesto se hicieron a mil setecientas cincuenta pesetas y los de Fenosa a 95.

El resto del mercado con bastantes operaciones, pero con predominio de la oferta.

El cierre se efectuaba con poco interés e indecisión.

De un total de 100 valores contratados en ren a variable, 37 suben, 41 bajan y 22 repiten su cambio anterior.

El índice se fijó en 100,2 contra 11,95.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 4.—Poco negocio en la sesión primera del mes.

En acciones hubo pequeñas alternativas en los cambios.

Los valores locales fueron los que se mantuvieron más firmes, mientras los eléctricos y los de arbitraje tuvieron pequeñas pérdidas; el grupo bancario y los valores nortieños flojearon mucho.

En los demás corros, negocio parecido a los días anteriores, con pocas operaciones y flojedad en los cambios.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 4.—En medio de una enorme expectación y con un numerosísimo público en el parquet, ha dado comienzo la ampliación del Banco Español de Crédito.

La nota publicada por el Banco ha suscitado los más diversos comentarios y ha traído un gran nervosismo a las cotizaciones de las acciones y, sobre todo, de los derechos.

La acción, desdoblada, cotiza a \$20, quedando cuatro puntos por debajo del teórico, y el derecho, después de varios cambios, cierra a mil setecientas ochenta y cinco.

Por su parte, Banco de Bilbao registra también una baja de 30 enteros.

Cierre muy nervioso.—Cifra.

Fidelidad al servicio hasta no poder más

Beckley (Virginia), 4.—El corresponsal estaba transmitiendo la crónica diaria a su periódico. Después de advertir al taquígrafo que se encontraba al otro lado de la línea, que debería darse prisa, ya que disponía de poco tiempo, a mitad de la transmisión el corresponsal declaró que "realmente" no podía continuar y que tenía que irse. Con esto, la señora Jack Martin cogió el receptor y se trasladó a toda prisa al hospital, donde dio a luz su quinto hijo.

No es la primera vez que esta periodista ve interrumpida una crónica por la "llegada de la cigüeña", ya que esto también le ocurrió con el cuarto hijo, hace pocos años.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

EFEMERIDES DE MAYO

Anotamos, para quienes gusten de conocer lo que sucedió en la ciudad, estas efemerides, acaecidas a lo largo del mes que acabamos de inaugurar.

En aquel tiempo el enemigo tenía poco que hacer. Y así, el día 2 del año 1455 se principió a labrar en la Casa de Moneda, recién levantada en Segovia por Enrique IV, donde hoy son las ruinas del corralillo de San Sebastián. Y en 1411 llegó San Vicente Ferrer por la puerta del Mercado. Predicó allí sobre la festividad del día y exhortó a que se erigiera una ermita en el lugar. Esta ermita es la que se conoce por la del Cristo del Mercado. En 1586 se fundó en la ciudad la comunidad de carmelitas descalzas, que se instalaron, provisionalmente, en la plazuela de San Andrés. El día 5 de 1858 apareció robada la iglesia de San Sebastián. El día 8-1797-nevó enormemente en las montañas carpetanas. En la Granja de San Ildefonso la nieve alcanzó una "vara" --835 milímetros y nueve décimas--sobre el nivel del suelo. El día 12 de 1484, un monje jerónimo del monasterio de El Parral, fray Juan de Escovedo, dio principio a las obras de reedificación de la parte del acueducto destruida por los moros.

Un personaje fabuloso, el barón de Ripperdá, fue huésped del Alcazar el día 13 de 1726. Y en 1764--día 16--se inauguró --aunque sin vino español, a "palo seco"--el Colegio de Artillería, en el Alcazar. El discurso inaugural corrió a cargo de un hijo de San Ignacio de Loyola: el padre Eximeno. El día 21 de 1709 salió de la catedral en procesión la imagen de Nuestra Señora de la Fuencisla, con motivo de una plaga de langosta, pero sobrevino una fuerte y repentina lluvia que obligó a guarecer la imagen en la casa número 3 de la Canonía Vieja, hoy calle de Velarde. El día 22 de 1893 llegaron a la ciudad los restos humanos de San Juan de la Cruz, traídos desde Ubeda. El día 24--1525--se comenzaron a abrir los cimientos del edificio de la catedral. El Papa Clemente XIII, el día 24 del año 1760, aprobó las virtudes en grado heroico del segoviano Alonso Rodríguez. Pero, en contraste, el día 29 del año 1520 se armó una gran trifulca en la ciudad con el supuesto motivo de que la autoridad abusaba de su poder, hasta el punto de que los alguaciles se consideraban representantes directos del César. Melón y Portal pagaron "el pato" como suele decirse, de la furia de los peluqueros, de los corambros, de los boneteros, de los cardadores y demás productores. Aquel día encendió el chispazo que hubo de prender el día 30 del mismo año--sacrificio del procurador Tordesillas--y que se plasma actualmente en la estatua de Juan Bravo que se alza en la agonizante plaza de las Sirenas.

Estas son, entre otras de menor cuantía, las efemerides más notables que sucedieron en la ciudad a lo largo de otros tiempos.



Información Local

La UTECO celebrará el jueves su asamblea general

El próximo jueves, día 6, va a celebrarse su asamblea general la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, de nuestra provincia, en un acto que tendrá lugar, a las doce de la mañana, en el salón de la Delegación Provincial de Sindicatos.

Asistirán representantes de todas las Cooperativas de la provincia, y será presidida la asamblea por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, al que acompañarán varias jerarquías nacionales que se espera lleguen a nuestra ciudad para asistir también a este acto.

AGENDA PARA MAÑANA

MIERCOLES 5 DE MAYO
Van 125 días de 1965; faltan 240.
Sol: De 5,9 a 19,14.
Luna: De 8,16 a 23,59.
Santoral: Nuestra Señora de Araceli. Nuestra Señora de las Gracias. La conversión de San Agustín. Santos Pío V, papa; Ángel, Eutimio, dc.
Misa (blanca): De san Pío V; del común de papas con la oración propia; prefacio de Pascua.
Pensamiento: «El desprecio desanima a los hombres y amengua su virtud» (Tsen-Ma-Kuang).
Efemerides: Año 1512; nace el padre Diego Láinez, cofundador de la Compañía de Jesús.

Certificaciones de obra por importe de 1.750.000 ptas. para las que se realizan en varias escuelas de la provincia

Bajo la presidencia del gobernador civil don Juan Murillo de Valdivia, y en la sala de juntas del Gobierno Civil, ha celebrado una reunión la Comisión Permanente de la Junta Provincial de Construcciones Escolares, en la que, en primer lugar se procedió a dar lectura, por el secretario, del acta de la sesión anterior, que fue aprobada por unanimidad.

Una vez estudiada la marcha de las obras en ejecución se procedió a autorizar el pago de certificaciones en los ayuntamientos siguientes: Valseca, Abades, Cedillo de la Torre, Tabanera del Monte, Cantimpalos, Martín Miguel, Navalmanzano, Valledado, Juarros de Voltoya, Marazueta, Laguna de Combarros, Bernardos, Sacramenia, Otero de Herreros, Fuente el Olmo de Iscar, Honoria, Pinilla Ambroz, Santibáñez de Ayllón, Carbonero el Mayor, Navas de Oro y Sanchoño, por un importe global de 1.750.000 pesetas.

Por la Junta se acordó la conveniencia de solicitar concesión de créditos con destino a la instalación de calefacción y construcción de comedores.

MAÑANA SE CELEBRARA EL «DIA DE EUROPA»

Mañana se va a celebrar en toda España el «Día de Europa», de acuerdo con el establecido por el Comité de la Juventud del Consejo de Europa.

La Delegación de Juventudes, a cuyo cargo está la conmemoración de dicho «día», organizará una jornada de exaltación de los valores europeos y desarrollará la lección ocasional en todos los centros de enseñanza media y profesional y en todos los círculos y unidades juveniles de nuestra capital y provincia.

EJERCICIOS DE TIRO DE CAÑÓN Y FUSIL EN BATERIAS

Gobierno Civil de Segovia.--El excelentísimo señor gobernador militar me comunica que los días y horas que a continuación se relacionan se llevarán a cabo los ejercicios de tiro por las fuerzas de la guarnición, desde el campo de tiro «Polígono de Baterías».

De cañón
Academia de Artillería: los días 3, 4, 5, 6, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 24, 25, 26, 28 y 31 del mes de mayo, de 14,45 a 17,00 horas.
Regimiento de Artillería: los días 5, 12, 19 y 26 de mayo, de 9,30 a 12,30 horas.

De fusil o mosquetón
Regimiento de Artillería: los días 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15 y 21 de mayo, de 9,00 a 12,00 horas.
Base Mixta: los días 7, 21 y 28, de 16,00 a 19,00 horas del mes de mayo.
El gobernador civil, Juan Murillo de Valdivia.

Al aire de la calle...

Esta vez, han sido los ocupantes de un camión los que han dado un excelente ejemplo de ayuda en carretera. El viernes último, sobre la 1,30 de la madrugada, un turismo segoviano venía hacia nuestra capital, y al llegar al Portachuelo sufrió una avería. La cosa se puso fea, y no parecía encontrarse solución, de momento. Pasaron varios vehículos, y ni los ocupantes del coche averiado les hicieron señal alguna, ni los conductores de aquellos se detuvieron. Pero, un camión de Olmeda, que también acerió a pasar por allí, apenas vio detenido al turismo, sin que se le hiciera señal, se detuvo; ayudaron a sus ocupantes en los intentos de poner en marcha el vehículo, remolcándole incluso cuesta abajo. Pero todo resultó inútil. Y los viajeros del turismo hubieron de aprovechar otros coches para poder llegar a nuestra ciudad.

Buen ejemplo de solidaridad en carretera el de los ocupantes del camión, que, incluso sin darse a conocer, pusieron su máximo empeño en ayudar.

EXPONE EN BARCELONA

En la sala Rovira, de Barcelona, tiene abierta una exposición de oleos, acuarelas y dibujos, el pintor segoviano Jesús Unturbe. La muestra permanecerá abierta hasta el próximo día 14.

EN EL CENTRO SEGOVIANO

Dentro de las actividades culturales del Centro Segoviano de Madrid, se cuentan, naturalmente, las exposiciones, que con cierta frecuencia se celebran. Y una más va a inaugurarse mañana, colgando sus obras el joven artista Angel Sáenz.

La iluminación del acueducto se encarga a la empresa F. Benito Delgado

Al ser declarado, por orden ministerial, de urgente realización el proyecto de iluminación artística del acueducto, por el Ministerio de Vivienda se ha autorizado la ejecución de las obras por concierto directo con la empresa especializada Industria Eléctrica F. Benito Delgado por ser la oferta más ventajosa de las presentadas dentro del gasto presupuestado, en la cantidad de pesetas 1.400.068,97. Dicha cantidad será distribuida en las siguientes anualidades: Año 1965, quinientas mil pesetas; año 1966, 990.068,97 pesetas.

MAÑANA, SESION EN EL CICLO DE CINE FRANCES

Al no haberse podido proyectar la fecha anunciada el film «L'etern retour», con guión de Jean Cocteau y dirección de Jean Delannoy, no haber llegado dicha película, lo que fue sustituida por varios documentales, la proyección tendrá lugar mañana, a las ocho de la tarde, el salón de actos de la Casa Sindrera. El ciclo pertenece a las sesiones de Aulas de Cultura y Arte, en colaboración con el Círculo de Segovia y la Alianza Francesa en España.

AYUDAS A LOS NIÑOS SUBNORMALES

En la Delegación Administrativa de Educación Nacional, de nuestra provincia, pueden solicitarse datos sobre la convocatoria para la distribución de ayudas con destino a la educación de niños y jóvenes subnormales.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Fuego» (3-R), 90 m.
«Mi noche de bodas» (3), 80 m.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:
Presión atmosférica: 679,1 milímetros.
Dirección del viento: SO.
Temperatura máxima: 19 grados.
En la mañana de hoy:
Presión atmosférica: 681,2 milímetros.
Dirección del viento: Oeste.
Temperatura mínima: 10 grados.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Depositaria de Fondos Servicio de Recaudación
Por el presente se recuerda a los contribuyentes, que el próximo día 15 de los corrientes, termina el plazo de recaudación en período voluntario de los recibos correspondientes a las siguientes exacciones:
Arbitrios municipales sobre las zonas Urbanas y Rústica, derecho de sa sobre recogida de basuras, alcantarillado y casinos y círculos de recreo, todos ellos del primer semestre del año actual; así como los correspondientes al año 1965 de establecimientos molestos y edificios que cargan sobre la muralla y cubierta del río Clamores.
Aquellos contribuyentes que deseen transcurrir al día 15 de mayo del presente año sin haber satisfecho los recibos incurrirán en el apremio del recargo del 20 por ciento por cada grado sin más notificación ni requerimiento, pero si pagan sus deudas desde el día primero al 10 de mayo, sólo tendrá que satisfacer, con recargo, el 10 por ciento del deudado Segovia, 3 de mayo de 1965.
El alcalde.

REPRESENTANTE

viaje provincia, necesita para laboratorio veterinario Apartado 151. Madrid

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS. 12,00 ptas. Cada palabra más. 1,30

ALQUILERES CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Ultimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.	VARIOS MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.	COMPRAS PALOMAS bravas, precios altos. Ricardo Lázaro. Añe.
ENSEÑANZA CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5.	VENTAS CASA plaza de Franco, 6. Informes: en la misma, tercero.	GANADOS VACA suiza abocada segundo. Gabriel Sanz. Escalona.
TRABAJO NECESITO muchacha fija, dos personas, sin cocina. Infanta Isabel, 12, segundo A.	AGENDA PARA MAÑANA MIERCOLES 5 DE MAYO Van 125 días de 1965; faltan 240. Sol: De 5,9 a 19,14. Luna: De 8,16 a 23,59. Santoral: Nuestra Señora de Araceli. Nuestra Señora de las Gracias. La conversión de San Agustín. Santos Pío V, papa; Ángel, Eutimio, dc. Misa (blanca): De san Pío V; del común de papas con la oración propia; prefacio de Pascua. Pensamiento: «El desprecio desanima a los hombres y amengua su virtud» (Tsen-Ma-Kuang). Efemerides: Año 1512; nace el padre Diego Láinez, cofundador de la Compañía de Jesús.	PASTOS ARRIENDO pastos para 300 ovejas, desde la fecha hasta primeros noviembre. Caserio Monilla. Obdulio Jorge. Lastras del Pozo.
PRECISAMOS pastor casado, para ovejas. Granja provincia de Burgos; Escribir: Fama Publicidad, apartado 219, Burgos.	Cine CERVANTES Hoy: 7,30 y 11. Estreno Selección especial: «FUEGO» Panacolor. B. Sullivan. M. Hyer Autorizada mayores 18 años Mañana: 7,30 y 11. Estreno MI NOCHE DE BODAS Color. T. Leblanc. C. Velasco	EXPONE EN BARCELONA En la sala Rovira, de Barcelona, tiene abierta una exposición de oleos, acuarelas y dibujos, el pintor segoviano Jesús Unturbe. La muestra permanecerá abierta hasta el próximo día 14.
SE necesitan oficiales albañilería, bien retribuidos. Razón: José Costa, 1. La Granja.	Teatro Juan Bravo Próximamente Antonio Machín La máxima figura de todos los tiempos	EN EL CENTRO SEGOVIANO Dentro de las actividades culturales del Centro Segoviano de Madrid, se cuentan, naturalmente, las exposiciones, que con cierta frecuencia se celebran. Y una más va a inaugurarse mañana, colgando sus obras el joven artista Angel Sáenz.
CHICO 14 a 15 años, preciso. Hija de C. Fernández. Cervantes, 26.	El desarrollo económico de España precisa hombres preparados. Inscríbete en los Estudios Nocturnos de Bachillerato.	
SE necesitan leñadores para cortar encinas en Villoslada. Escribir señor Calle. Valverde, 35. Madrid-13.		
SE necesita aprendiz, edad mínima 14 años. Escribir: Apartado 63. Referencia A.		
ZAGAL urge; también pastor. Carretera de La Granja, 6. José Antonio.		
TRASPASOS TRASPASO local, once metros fachada calle Valenciana. San Ildefonso.		
LOCAL para peluquería señoras. Razón: Gestoría Gómez.		
SUBARRIENDO pequeña bodega, gran rendimiento. Méjico, 19. Madrid		

¿Un televisor... televisor?

WUNDERMATIC-REYFRA

Es diferente
Es de calidad
Es baratísimo
Con UHF incorporado
Sólo 12.000 pts.

ELECTRODO, S. A. Muerte y Vida, 21

†
CUARTO ANIVERSARIO
DEL ILUSTRISIMO SEÑOR
DON CESAR ZUBIAUR PONS
Que falleció en Segovia el día 5 de mayo de 1961
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
R. I. P.
Las misas que se celebren mañana, día 5, a las 8,20 y 9 de la mañana, en los PP. Franciscanos, y las que se oficien en Madrid, en la capilla de B. Ramón (Lucio del Valle, 4), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.
LA FAMILIA,
Agradecerá le tengan presente en sus oraciones.

LASTRAS DE CUELLAR

Se clausuró la cátedra ambulante de Sección Femenina

Las Lastras de Cuéllar.—Ayer se celebraron los actos de clausura de la cátedra ambulante de la Sección Femenina...

La plaza Mayor tuvo lugar una manifestación deportiva y artística, que participaron todas las niñas...

El gobernador civil, que fue muy aplaudido durante su discurso, hizo acertadas consideraciones en orden a la colaboración que debe establecerse...

El acto público terminó cantándose el «Cara al Sol». Posteriormente, el jefe provincial y autoridades visitaron la exposición de labores de artesanía e industrias rurales...

El jefe local hizo un cálido elogio a la situación de la cátedra y de los cursos de sus enseñanzas, y terminando su adhesión y la de sus compañeros al Movimiento y al Caucho espiritual.

no hayan estado presentes, respondiendo a la norma del Gobierno de dar al medio rural las orientaciones precisas para un mejor desenvolvimiento de sus habitantes.

El gobernador civil, que fue muy aplaudido durante su discurso, hizo acertadas consideraciones en orden a la colaboración que debe establecerse entre el vecindario y las autoridades...

El acto público terminó cantándose el «Cara al Sol». Posteriormente, el jefe provincial y autoridades visitaron la exposición de labores de artesanía e industrias rurales...

El jefe local hizo un cálido elogio a la situación de la cátedra y de los cursos de sus enseñanzas, y terminando su adhesión y la de sus compañeros al Movimiento y al Caucho espiritual.

El jefe local hizo un cálido elogio a la situación de la cátedra y de los cursos de sus enseñanzas, y terminando su adhesión y la de sus compañeros al Movimiento y al Caucho espiritual.

El jefe local hizo un cálido elogio a la situación de la cátedra y de los cursos de sus enseñanzas, y terminando su adhesión y la de sus compañeros al Movimiento y al Caucho espiritual.

Cotizaciones de carnes y piensos, la semana pasada, en la plaza de MADRID

No se ha señalado ninguna tendencia en el mercado de la lana

Cotizaciones correspondientes a la semana que concluyó el 30 de abril de 1965, facilitadas por el Sindicato Nacional de Ganadería:

CARNES

Termeros desollados hol. (pienso), de 78 a 80 pesetas kilogramo canal. Termeros desollados tierra (pienso), de 75 a 77.

Corderos lechales encorrambrados, entrefinos, de 54 a 56. Corderos lechales merinos encorrambrados, de 45 a 46. Ovejas pequeñas y carneros (carne y despojos), de 40 a 41.

PIELÉS

Merinas de corderos de Tierra de Barros, de 8,50 a 9. Merinas de Extremadura, de 7 a 8. Entrefinos, de 9 a 10.

CUEROS

Hasta 18 kilos, 24. De 18,5 a 25 (añojos), 20. De 25,5 a 30,5 (añojos), 17. De 18,5 a 30,5 (vacuno), 17. De 37 kilos en adelante, 15.

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de MADRONA

Se halla vacante la plaza de guarda rural de esta Hermandad, para el término de Madrona. Las personas a quienes interese, se dirigirán a dicha entidad.

MERCADO DE PIENSOS Alfalfa henificada.—2,50 a 2,70 pesetas.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Más concurrencia que la semana anterior

Medina del Campo.—A pesar de que durante toda la noche del sábado al domingo ha llovido con bastante intensidad, ello no restó mucho la animación al mercado de ganados de la mañana del domingo ya que en éste se vio más concurrido que el domingo anterior en lo que a ganado lanar se refiere.

Ovejas castellanas, 21 a 22. Ovejas churras, 20 a 21. Ovejas merinas, 22 a 23. Corderas castellanas, 28 a 32. Corderas churras, 28 a 30. Corderas merinas, 32 a 34. Carneros sementales castellanos, de 1.350 a 1.500 unidad.

La lluvia únicamente motivó el que numerosas cabezas no se vendieran a peso debido a que la lana de las mismas se hallaba con bastante agua y ello hace que el peso de las reses aumente considerablemente, por ello la mayor parte de las operaciones se realizaron a ojo.

En ganado vacuno expusieron a la venta siete ejemplares, efectuándose pocas operaciones en el mercado, siendo éstas más animadas en los establos de la localidad, en los que se vendieron vacas de leche entre las 16.000 y 22.000 pesetas, según producción y edades.

En los precios hubo pocas variaciones, si bien se observa se van actualizando a medida que avanza la época de estos mercados. Así se cotizan como sigue: Corderos castellanos, 29 a 30 pesetas kilo en vivo. Corderos churras, 28 a 30. Corderos merinos, 31 a 32.

En ganado equino, presentaron a la venta tres ejemplares, todos para matadero. Se cotizaron los caballos entre 1.500 y 5.500 pesetas, según carnes; las mulas entre mil y 4.500 pesetas, y los burros, también con destino a matadero, desde 400 pesetas.

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00, Avance de telediario, 2,03, Documental, 2,20, Telefilm, 2,50, El cine, 3,00, Telediario, 3,20, Punto de vista, 3,30, Novela, 3,50, Revista para la mujer, 4,00, Mr. Novak, 5,00, A media voz. CULTURAL: 7,00, Avances e información cultural, 7,05, Bachillerato TV, 7,30, El campo, 7,50, Inglés. NOCHE: 8,00, Sala de conciertos, 8,30, Dick Powell, 9,30, Encuesta, 9,45, Telediario, 10,00, Avance de programas, 10,03, Vuelta Ciclista, 10,15, Esta es su vida, 10,45, Primera fila: «Junio y el pavo real», de O'Casey, 12,15, Telediario.

IBERIA diferente a todos Asistencia técnica garantizada GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

EL SEÑOR MURILLO DE VALDIVIA Por último, el señor Murillo de Valdivia pronunció una brillante lección, haciendo el saludo cordial del jefe local y la presencia del telediario. «Esta manifestación de entusiasmo—dijo el señor Murillo de Valdivia—es un sentimiento básico del desarrollo y resurgimiento de pueblos y nada nos complace más poder comprobar en nuestras vidas como aún nuestros hombres del campo conservan estas virtudes, que nos seguro constituyen la mejor garantía de futuro.»

SEPAVA. vender el tiempo. FUGA DE VOCALES. Número 228: E. h. n. r. s. g. . l. v. r. d. c. m. l. s. m. br. l. c. r. p. F.R.Y L.S.D. L..N. Solución al núm. 227: El justo, en buena fama tiene una herencia muy amplia.

Proverbio castellano CRUCIGRAMA NUMERO 3.526

HORIZONTALES: 1. Artículo indeterminado. Regular. Nota musical. 2. Piezas de música.—3. Terminación verbal. Insultos. Negación.—4. Novillo. Posesivo. Para blanquear.—5. Perteneciente a la disección de un cuerpo. 6. Sazonad. Piedras preciosas.—7. Unirraselo.—8. Percibes. Verbo. Están.—9. Desinencia. Poner veto a una cosa. Respuesta.—10. Mëndalos.—11. Contracción. Extrañas. Artículo.

Solución al crucigrama número 3.525 HORIZONTALES: 1. Ar. Acera. El. 2. Acóselo.—3. Ll. alipA. As.—4. aIO. Ala. Oca.—5. Casáraselo.—6. amorA. 7. Acosáramos.—8. Ira. Ess. adI.—9. Da. Alamo. oD.—10. Amoroso.—11. Si. Osase. Os. VERTICALES: 1. Aplaca. Idos. 2. Llamara. 3. osocA. 4. Acá. Aro. Amo. 5. Coláraselos.—6. esilA. Asara.—7. R. pasaremos.—8. Alá. Esa. osE.—9. olamA.—10. Acomodo.—11. Losa. Asídos.

Empleados de comercio, banca, oficinas, trabajadores, etc., para vosotros está especialmente pensado el Bachillerato Nocturno.

Motosierras HOMELITE desde 9.900 ptas. hasta la SUPER 9 H. P. de 23.000 ptas. Exclusiva: J. HORCAJO, S. A. Fernández Ladreda, 15

EL SEÑOR D. Antonio Senovilla Fraile INDUSTRIAL Ha fallecido en Cuéllar el día 3 de mayo de 1965 a los 58 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P. Su desconsolada esposa doña Antonia Velasco del Caz; hijos don Luis (cura párroco de Losana de Pirón), doña Pilar, doña Beatriz (maestra nacional de Trescasas), don Andrés Senovilla Velasco; hijo político don Angel Marcos (industrial), nietos y demás familia, Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma. El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy en dicha villa. Los Excmos. y Rvdmos. señores obispo de Segovia y arzobispo de Valladolid han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

SEPTIMO ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don Evaristo Heredero Caballero Que falleció en Villacastín el día 5 de mayo de 1958. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P. El funeral que se oficie mañana, a las doce, en la parroquia de Villacastín y la misa que se rece en las Religiosas Clarisas de dicha villa, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado. Su esposa e hijos, Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

El Teatro Nacional Universitario obtiene el Gran Premio en el II Festival Mundial de Nancy

Con la representación de «Fuenteovejuna»

Madrid, 4.—El Teatro Nacional Universitario del SEU ha obtenido el Gran Premio del II Festival Mundial de Teatro Universitario de Nancy (Francia), junto al grupo que representaba a Checoslovaquia.

El grupo español puso en escena «Fuenteovejuna», de Lope de Vega, bajo la dirección de Alberto Castilla, interpretando los primeros papeles del reparto Guadalupe Espinar, Juan Antonio Quintana y Jesús Rome. La escenografía y decorados fueron de Francisco Cruz de Castro. El magnífico triunfo del conjunto universitario español cierra una dilatada gira por Europa, que ya en el Festival de Parma, celebrado unas semanas antes, significó para el TNU el aplauso de la crítica teatral italiana, que asis-

tió a las representaciones. El Gran Premio del Festival Mundial de Nancy ha sido conquistado en competición con conjuntos de 24 naciones participantes en el certamen, que puede considerarse, sin temor a dudas, como el de mayor importancia que en la esfera teatral universitaria se celebra en todo el mundo.

El grupo español, como recompensa al galardón obtenido, ha sido invitado a representar hoy la obra «Fuenteovejuna» en el teatro de las Naciones de París.

«GUITA», la jabalí que es amiga de todo un pueblo

Sigue a su dueño como un perrito faldero

El prodigio tiene como escenario el pueblo alavés de Murgia. Y como protagonista, a «Guita», la jabalí que abandonó las alturas rocosas del Gorbea para transformarse en un dócil y sociable animal gracias a los cuidados e interés de Francisco Preciado, autor del prodigio.

Cualquier persona de Murgia ya no se asombra al ver a «Guita» seguir a su dueño como si se tratase de un perrito faldero. Al principio lo insólito de la estampa causaba sensación; hoy, se ha convertido en una estampa familiar.

El señor Preciado es presidente de la Sociedad «Zuya», que tiene trescientos socios, cuarenta de los cuales

pertenece a la sección de caza de la misma que cuenta además, dentro de la misma con doce especialistas en la caza del jabalí, habitante normal en las alturas montañosas del Gorbea.

LA ENCONTRO RECIEN NACIDA

De estos especialistas fue de los que se salvó «Guita» gracias a que el presidente la encontró recién nacida. Se abatieron las escopetas de los cazadores ante el pequeño animal. Y comenzaron a pasar los días. Hoy «Guita» tiene ya un año y pesa cincuenta kilos y parece como si comprendiera que su dueño fue el que le salvó la vida, ya que lo sirve con el mismo celo e interés que un perro sirve a su dueño.

Sin embargo, «Guita» tiene un defecto «casi humano»: se marea en el interior de un vehículo automóvil. El olor a gasolina le pone enferma. Y por eso—me cuentan en Murgia—un día en el que el señor Preciado marchó de excursión a la ermita de Nuestra Señora de Oro, distante cinco kilómetros de la localidad, «Guita» tuvo que efectuar el regreso a pie pero a la rueda del coche ya que su velocidad le permitió no quedarse atrás ni un solo centímetro.

«INTIMOS AMIGOS»

En estas historias, sencillas e ingenuas, surgen siempre una serie de fabulosos detalles que hablan de cómo pueden llegar a comprenderse los seres más dispares. Y así sucede también con «Guita» y «Leylan», un perro cuya especialidad es, precisamente, la caza del jabalí, «Guita» y «Leylan» son «íntimos amigos». Juegan entre sí, se divierten y son entrañables compañeros, aunque luego, el perro, a la hora de la verdad, se dedique a la tarea de perseguir a los hermanos de raza de «Guita», la jabalí que vive en Murgia sin que su insólita estampa al cruzar las calles llame la más mínima atención.—(Europa Press.)

Regañó con su madre, fue a comprar un cuchillo, volvió y la asestó varias puñaladas

Todo fue por una discusión sobre una colcha

Santa Cruz de Tenerife, 3.—Por un hecho sin importancia, José González Morales, de 35 años, apuñaló a su madre, Serafina Morales Domínguez, de 70, a la que causó heridas de pronóstico grave. El hecho, que ha causado gran impresión, ocurrió en el lugar conocido por la Cueva Negra, en el barrio de Vista Bella, a unos cuatro kilómetros de la ciudad. Allí viven Serafina Morales Domínguez, de 70 años, viuda, su hijo José González Morales, de 35, empleado; su esposa y dos hijos de ambos de cuatro y cinco años, todos naturales de La Gomera.

Parece ser que Serafina cogió de un armario de su hijo una colcha que decía era de ella; José requirió a su madre para que dejara la prenda y ella contestó violentamente. Entonces el hijo salió a la calle y compró un cuchillo de 21 centímetros de largo por cuatro de ancho. Regresó a su casa y se abalanzó sobre su madre, a la que asestó varias puñaladas, especialmente en la zona del cuello. Intervino la esposa de José, que consiguió que Serafina saliera a la calle y pidiera auxilio. Con toda rapidez fue trasladada a la Casa de Socorro, donde fue asistida de primera intención de dos heridas incisas en la región lateral derecha y otras en la cabeza y hombro derecho, que interesan músculos y venas importantes, así como intensa hemorragia. Después fue llevada al Hospital civil.

El autor del hecho, mientras se presentó a la Guardia Civil, confesó que había matado a su madre.

Muere apuñalado en rina

Salamanca, 3.—En un establecimiento de bebidas de esta ciudad, cuatro amigos jugaban una partida de tute; discutieron dos de ellos, Rafael Esteban Nieto, de 66 años de edad, jubilado de la Rente, y el oficial calderero, también de la Rente, Yáñez Andrés, de 45 años de edad, y ambos salieron desafiados a la calle, donde Esteban propuso al contrincante un navajazo en el estómago. El herido, sin darse cuenta de su estado de gravedad, pretendió salir nuevamente en el bar, donde mandó en la cancela del establecimiento por el dueño del establecimiento y otros clientes, fue llevado rápidamente al Hospital provincial, donde sólo pudieron certificar su función.

Embragado, mató al amigo que quería ayudarle

Orihuela, 3.—En Benferri, el obrador Manuel Guillén García, de 39 años, se ofreció en la pasada madrugada a llevar a su casa a Rafael Vicente, de 39 años, que se encontraba embriagado, unos amigos le habían dejado tirado en la calle. Dada la tardanza en volver a casa, la familia de Manuel Guillén sospechó que había caído en la calle de la Avenilla, que por las recientes lluvias viene llena de agua. Avistados los bomberos de Orihuela y después de rastrear el cauce durante toda la noche, lograron extraer el cadáver de Manuel Guillén, a las 6 de la mañana.

Los bomberos continuaron los trabajos de rastreo de la rambla, hasta que se recibió un aviso telefónico de una vecina de Benferri desde Alicante, asegurando que Rafael Sarmiento Vicente, vecino de la citada localidad, había sido visto en la plaza del mercado.

Resulta que el tal Rafael Sarmiento ha estado procesado numerosas veces y ha cumplido 18 años de cárcel por numerosos delitos cometidos. Se dice que cuando era conducido a casa de Manuel Guillén, hombre de adusto carácter, Rafael lo tiró a la calle después de quitarle la chaqueta y de apoderarse de 300 pesetas que llevaba, dándose después a la fuga.

Tres batallones de paracaidistas norteamericanos, a Vietnam

Estados Unidos desean la paz-insisten-pero no un acuerdo descabellado

Saigón, 3.—Tres batallones de paracaidistas norteamericanos serán enviados al Vietnam del Sur dentro de pocos días, han anunciado conjuntamente la Embajada norteamericana en esta capital y el Gobierno sudvietnamita. Estas fuerzas tendrán por misión defender la base aérea de Bien Hoa, al norte de Saigón, y la base aérea de Vuag Tau, al sudeste de la capital sudvietnamita.—Efe.

CAMBOYA ROMPE CON EE. UU.

Phnompenh (Camboya), 3.—Camboya ha decidido hoy romper sus relaciones diplomáticas con los Estados Unidos, ha anunciado en un discurso radiado el jefe del Estado camboyano, príncipe Norodom Sihanouk.—Efe.

PAZ, PERO NO UN «ACUERDO DESCABELLADO»

Londres, 3.—Los Estados Unidos han manifestado hoy que continuarían tratando de hallar una solución pacífica al conflicto del Vietnam, pero que no son partidarios de «un acuerdo descabellado».

Estas declaraciones han sido hechas por George Ball, subsecretario de Estado norteamericano, en la sesión inaugural de la Organización del Tratado del Sureste Asiático (S. E. A. T. O.), que celebra sesiones en Londres.

Ball añadió que el Vietnam era «víctima de una deliberada agresión por parte de los comunistas».—Efe.

Danang (Vietnam del Sur), 3.—Doscientos soldados norteamericanos han sido transportados por helicópteros a una zona situada a varios kilómetros al sudoeste de Danang, para una acción de búsqueda y destrucción de guerrillas del Vietcong.

Las fuerzas aerotransportadas han sido reforzadas mediante una serie de compañías de «marines» que se han trasladado por vía terrestre a la zona. De momento no hay información sobre los eventuales contactos con los guerrilleros.—Efe.

LOS MOTIVOS

Phnom Penh (Camboya), 3.—El príncipe Norodom indicó que las relaciones consulares seguirían manteniéndose temporalmente, pero que su duración depende de los Estados Unidos.

Una de las razones dadas para la ruptura ha sido la aparición de un artículo sobre la reina de Camboya, aparecido en el semanario norteamericano «Newsweek». Otra de las razones dadas ha sido el bombardeo de localidades camboyanas el pasado día 28 de abril.

A finales del mismo mes de abril, el Gobierno de Camboya prohibió la entrada en el país a todos los periodistas y fotógrafos del «llamado mundo libre» a causa del artículo aparecido en «Newsweek».—Efe.

Fraga Iribarne inauguró en Rabat la «Semana de España»

(Viene en la página 8)

tad Hassan II, para el que traigo un saludo personal del Generalísimo Franco y otro del pueblo español».

ESCALA EN TANGER

Tánger, 3.—El ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha hecho escala en esta ciudad, en su viaje a Rabat, siendo recibido en el aeropuerto por diversas personalidades de la ciudad del Estrecho, entre ellas el señor Tabarna Latasa, cónsul general español en Tánger; el padre López, vicario auxiliar del arzobispo; el señor Cajigal, jefe de la Oficina de Turismo español en Tánger y el señor Jammal, jefe del Gabinete del gobernador tangerino, así como por los directores del aeropuerto y del Instituto Politécnico de España en Tánger, informa la agencia de noticias marroquí, M. A. P.

Al descender del avión, el ministro español ha declarado entre otras cosas:

«Mi visita a Rabat es de carácter puramente oficial. Como saben, voy allí especialmente para inaugurar la «Semana Española de Marruecos». Aprovecharé esta ocasión para establecer contacto con algunos miembros del Gobierno marroquí».

En relación con el hermanamiento de Tánger y España, y en respuesta a una pregunta, el ministro español continúa diciendo la agencia M. A. P.—ha declarado:

«El hermanamiento de Tánger y Málaga es muy de desear. Me parece que ya está hecho, es decir, que es oficioso. De todas formas, pueden contar conmigo, para que la próxima visita que realice a Málaga sea consagrada a ese hermanamiento, que me parece necesario».—Efe.

INAUGURACION DE LA «SEMANA ESPAÑOLA»

Rabat, 3.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne ha inaugurado a las seis y media la Semana de España en Marruecos. Antes de asistir a las nueve y media a la proyección de la película «Sinfonía española» y del documental «Lección de arte», don Manuel Fraga ha sido obsequiado por el embajador de España en Rabat y señora de Ibáñez con una cena a la que han asistido ministros del Gobierno, personalidades del Reino y del mundo artístico y cultural marroquí.

A la gala inaugural, celebrada en el teatro Mohammed V, asistieron la princesa Lalla Aicha, hermana del Rey y embajadora de Marruecos en Londres; el señor Fraga Iribarne, los ministros marroquíes de Información, A. Exteriores, Defensa, Educación y Justicia, el director general del Gabinete Real y otras personalidades.

LA ESPOSA DE HUMBERTO DELGADO, EN BADAJOZ

Badajoz, 3.—A las ocho menos cuarto han cruzado la frontera hispanoportuguesa, en Cayas, la esposa del general Humberto Delgado, doña María Iva Tavares Andrade, acompañada de su hijo el capitán de Aviación don Humberto Iva de Andrade de Silva Delgado, y la esposa de éste, doña María de Gracia Pastos e Mulas e Sousa Delgado.

Poco después llegaban a Badajoz y se alojaron en un hotel de esta capital. Ha llegado también a esta ciudad el abogado don Mario López Soares.

La esposa del general Humberto Delgado no ha recibido visitas. Doña María Iva de Andrade viste de negro, sin tocado alguno, y da muestras de entereza y serenidad. Su hijo, de unos treinta y cinco años, es mayor del Ejército portugués, viste de paisano y conduce el coche, de matrícula portuguesa, en que llegaron. Sigue la afluencia de periodista extranjeros, que volvieron rápidamente al conocerse la llegada de la esposa del general. No se sabe, ni se ha dejado traslucir, la finalidad del viaje de la familia Delgado.

El dueño del garaje donde se hallaba el coche que se consideró sospechoso se ha hecho eco de la indignación del propietario, que niega haber abandonado el vehículo, ya que más de una vez se interesó por el estado de la reparación, y rápidamente ha comparecido para ponerse a disposición de las autoridades judiciales siempre que éstas lo consideren necesario.

En el terreno de lo anecdótico puede decirse que en la romería local de la Virgen de Botoa, celebrada el domingo en la ermita y su campiña, hubo mayor concurrencia de portugueses que en años anteriores, con absoluto desentendimiento ni muestra de interés por parte de estos visitantes acerca del suceso de Villanueva del Fresno.

TODAVIA HAY EN LISBOA QUIEN DUDA SOBRE LA IDENTIDAD DE LOS RESTOS

Lisboa, 3.—No falta en Lisboa quien ponga en duda todavía que los restos aparecidos en Villanueva del Fresno correspondan a Humberto Delgado, y consideran que el hallazgo acaso forme parte de uno de los golpes teatrales a que era tan aficionado el exgeneral. Y también la reconstrucción de los hechos empuja abrumadoramente hacia una sola explicación: la de un ajuste de cuentas entre conspiradores.

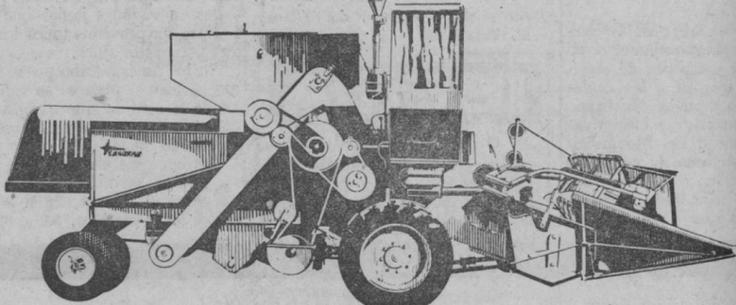
AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

«Semana de las novias» en **Salón de modas** y **Quintanilla**
Trajes novia «pret a porter» colección MARIAGE, desde 2.494 pesetas
Regalamos invitaciones para Fiesta de Primavera que se celebrará en FLORIDA el viernes con sorteo de regalos

Auto-Escuela **Velasco** Aparatos electromagnéticos y audiovisuales
Gdor. Fdez. Giménez, 11

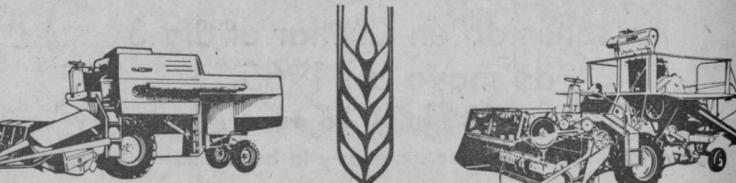
COSECHADORAS SANTANA



NUEVO MODELO SANTANA L 75

Nuevo diseño basado en una larga experiencia y conforme a las técnicas europeas más modernas, adaptadas al agro español.
Mayor rendimiento, robustez y seguridad
La perfección técnica al servicio de los más altos rendimientos.

COSECHADORAS CLAYSON SANTANA



Diversos modelos CLAYSON SANTANA M 140, CLAYSON SANTANA M 103 y CLAYSON SANTANA M 80, apropiados para las necesidades de cada agricultor.
Un prodigio de eficiencia, rendimiento y seguridad

ASISTENCIA TECNICA POR CONCESIONARIOS Y TALLERES DE SERVICIO EN TODA ESPAÑA.

CON LA GARANTIA DE:
METALURGICA DE SANTA ANA S. A.

J. HORCAJO, S. A.
Avda. Fernández Ladreda, 11 al 15 Segovia

PABLO VI. Que el nuevo satélite «Pájaro del Alba» sirva a la causa de la paz

Mensaje y bendición del Papa a EE. UU. a través de aquél

Nueva York, 3.—Su Santidad el Papa Pablo VI, ha bendecido hoy al pueblo americano en un mensaje transmitido por televisión desde el Vaticano, mediante el satélite norteamericano de comunicaciones «Early Bird».

El Papa indicó en su mensaje, pronunciado en inglés, que el «genio inventivo del hombre continúa asombrándose con nuevos descubrimientos». El Padre Santo manifestó asimismo su deseo de que el nuevo satélite «sirviese a la causa de la paz».

El Papa comenzó su discurso, que duró dos minutos, con las palabras: «Querido pueblo de los Estados Unidos», para continuar diciendo:

«Sentimos gran placer al poder estar con vosotros mediante este satélite de comunicaciones.»

Después de alabar la «inteligencia del hombre representada en esta importante invención», el Papa siguió diciendo: «Rogamos para que este moderno descubrimiento sirva a la causa de la paz y haga posible la cooperación entre todos los hombres para lograr un mundo mejor.»

Al concluir su mensaje el Papa, dice: «Que vuestra gran nación prospere en la paz y en la felicidad.»

El mensaje del Papa está dentro del programa especial de dos horas, que utiliza el satélite citado para la transmisión. El nuevo sistema de comunicaciones hizo ayer su primera demostración pública en Norteamérica y Europa.—Efe.

Ante la próxima Asamblea de Familias Numerosas

“La falta de viviendas es un problema monstruoso al que no se le ha buscado una solución”

Objetivo urgente:

Unión de las familias para disfrutar de los beneficios actuales Exención de impuestos y utilidades

Que los poderes públicos adopten medidas que faciliten el desenvolvimiento de las familias numerosas

Menos de 200.000 familias solicitaron incluirse en la Asociación

Declaraciones de D. José María Torres, padre de 14 hijos y presidente de la Asociación de familias numerosas

Está previsto que del 3 al 5 de junio próximo se reúnan en Madrid unas cuatrocientas personas en torno a una asamblea para dilucidar los principales problemas que afectan a la familia numerosa española.

¿Por qué van a celebrar una asamblea? La Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española y la Asociación Nacional de Familias Numerosas creen que este es el sentir de un importante sector de la sociedad. Van, pues, a adoptar acuerdos para que los poderes públicos determinen las medidas que puedan facilitar el adecuado desenvolvimiento de estas familias; revisar la ley vigente de 1943; amarr esfuerzos y perfilar criterios en orden a la futura acción en pro de las familias numerosas y fomentar el espíritu asociativo.

VIVIENDAS, PARA EVITAR PAPELEOS Y EXENCIONES

—¿Es suficiente el número de beneficios de que gozan actualmente las familias numerosas?

—Nunca puede ser suficiente. La vida moderna implica una serie de dificultades y siempre se ha de buscar remedio. Si consiguiéramos viviendas apropiadas, exenciones reales y evitar todos los papeleos burocráticos, de verdad habríamos conseguido algo importante.

—¿Es usted partidario de aplicar beneficios concretos como en la enseñanza, los transportes públicos, etc.?

—En absoluto. Verá: creo que hemos de conseguir en la sociedad ser todos iguales. Ahora bien, donde se han de aplicar los beneficios es a la hora de que el padre de familia lleve su salario a casa. Ahí es donde han de evitarse los impuestos, pero luego, atenerse a igual forma que los demás a los precios establecidos.

Con respecto a la enseñanza, tenemos contactos muy directos con el Ministerio de Educación y existen matriculas gratuitas y becas. En la enseñanza privada esto es difícil y lo veo lógico por lo que anteriormente le he dicho. No hemos de tener una tendencia a minimizar.

EN APOYO DE LAS REPRESENTACIONES FAMILIARES

—¿Tratarán ustedes de lograr alguna representación directa en las Cortes?

—No. Nosotros nos uniremos a los padres de familia que, en definitiva eso somos. Si los tres pilares son Familia, Municipio y Sindicato, ahí estamos nosotros apoyando las representaciones familiares.

—En resumen, ¿tiene esta asamblea algún otro fin concreto?

—No, nada más que lo que le he dicho: que nos conozcan en todo el país, que las familias se convengan de que podemos conseguir beneficios muy directos, aprovechar al máximo los que existen y unimos todas las asociaciones que existen para lograr mayor firmeza.

Y estas fueron las palabras de don José María Torres, un padre de 14 hijos y el primer presidente de la Asociación de Familias Numerosas.—(Europa Press).

Julían Rodríguez Ruiz

PATRONATO NACIONAL ANTI-TUBERCULOSO Y DE LAS ENFERMEDADES DEL TORAX

Dispensario central: Carretera San Rafael, 3 SEGOVIA

ANTENA de MADRID

- Cuatro millones de visitantes pasarán por la Feria Internacional del Campo
- El amplio recinto se utilizará para otros actos y exposiciones
- Este año predominará el carácter comercial sobre el folklórico

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción).—Durante el mes que permanecerá abierta del 21 de mayo al 21 de junio la VI Feria Internacional del Campo, cuatro millones de personas, según cálculos muy probables, visitarán la enorme exposición agropecuaria, por estar interesadas por la maquinaria, ganados y productos, o por mero estretimiento.

La Feria del Campo es como una ciudad artificial que durante un mes alberga a más de treinta mil habitantes fijos, que tienen a su cargo las instalaciones y todos los servicios urbanos: limpieza, transportes, guardería, policía, teléfonos, correos... Han sido abiertas y pavimentadas nuevas calles y ensanchadas las calzadas de las existentes, reduciendo sus aceras.

Esta última reforma no parece muy acera, puesto que se va a prohibir la entrada de coches particulares y oficiales hasta las 9 de la noche. A partir de esa hora se autorizará mediante el pago de 100 pesetas por automóvil y con carácter experimental. Pudiera ser que esta tasa evitará por sí sola las complicaciones del tráfico. La entrada personal costará 10 pesetas.

Para los visitantes que deseen recorrer la Feria sin cansarse, funcionarán motos-taxis y trenes de carretera con capacidad para 120 personas, aunque la única forma de verlo todo bien y de cerca es a pie de pabellón en pabellón.

El aparcamiento de automóviles va a ser, probablemente, el problema más difícil. Se espera que para la inauguración de la Feria del Campo hayan terminado las obras de ensanche de la calzada y nueva pavimentación del paseo de Extremadura, en cuyo paseo se establecerá en el mismo la dirección única en sentido ascendente, mientras que por la Avenida o Autopista de Portugal la dirección también será descendente, reservando una de sus dos calzadas para estacionamiento.

PARA OTROS ACTOS Y EXPOSICIONES

A los que a diario circulamos los límites de la Feria, sea por la Avenida de Portugal, sea por el interior de la Casa del Campo, nos causa una pena irreprimible ver cerrado, inactivo, un espacio inmenso en un parque natural cedido por el Estado al Municipio para el recreo y salud del vecindario, y que constituye además una larga e infranqueable barrera para el populoso barrio del Paseo de Extremadura.

No puede nadie explicarse como se cometió tan grave error, que ya resulta irreparable, pues se han invertido miles de millones de pesetas y son ya cincuenta mil metros cuadrados de superficies cubiertas. El ferrocarril suburbano tuvo que desviarse del paseo de Extremadura, haciéndose inaccesible a 50.000 habitantes o más.

Tamaño equivocación parece que va a corregirse, en parte, evitando que el enorme recinto permanezca casi permanentemente cerrado, pues sólo se abre al público un mes cada tres años. Se proyecta celebrar otros actos y exposiciones, tales como una

feria internacional de maquinaria agrícola todos los años, el salón internacional del automóvil; ferias dedicadas a maquinarias de obras públicas, a otras industrias, a artesanía, a modas, etc.

CARACTER COMERCIAL

Aunque nos duela a los vecinos de Madrid, que se haya desmembrado de la hermosa finca del común una inmensa parcela para la Feria del Campo, existiendo otros muchos terrenos en los que podía haberse instalado, no por ello dejamos de reconocer la importancia de este gran agrario, los progresos que va realizando, su favorable evolución y la fijación definitiva de su objetivos esenciales.

Empezó modestamente, con concesiones al tipismo y al folklore, como una feria y una romería rural trasplantada a la urbe. Ahora va afirmando su carácter eminentemente comercial y adquiriendo un renombre que traspasa nuestras fronteras. Veinticinco países concurren este año con la Feria Internacional del Campo.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

A partir del día 15 del presente mes pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 5,40 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubrimiento por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo, antes de dicha fecha.

MEJOR QUE LA REALIDAD
Distribuidor exclusivo
CASA SOLERA



—Seque sus lágrimas, muchacho. Ya hará las paces con mi hija...

Sin objeciones...
Suprema distinción
JOYERIA ATALAYA
Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

Riegos por aspersion

- Mayor riqueza para tus campos.
- Máximo aprovechamiento del agua.
- Ahorro casi total de jornales.
- Se amortiza solo en poco tiempo.



INSTALACIONES y VENTA
Lorenzo Poza-CUELLAR

Sea usted distribuidor de DIANA PIENSOS y si posee animales no lo piense más. DIANA PIENSOS le servirá desde su fábrica de Valladolid

PROBLEMA PRINCIPAL: FALTA DE VIVIENDAS

—Vamos a tratar de que no nos conozcan—me dice don José Moreno Torres, conde de Santa Marta de Babío y actual presidente de la Asociación—. Queremos que todas las familias numerosas de España sepan que existimos y que podemos hacer algo unido.

Don José Moreno Torres, que fue el segundo alcalde que tuvo Madrid después de la guerra, actual director gerente de «Tabacalera Española» y padre de 14 hijos, siete de ellos ya casados, me recibe en su despacho de la Plaza del Rey, frente al Circo Price.

—Mire usted—me dice mientras fuma un cigarrillo americano con filtro—el problema principal que tienen hoy las familias numerosas es el de la vivienda. Un problema monstruoso. No hay viviendas. Los costos son altos, las empresas encuentran mucho más rentable la edificación de pisos pequeños, más fáciles de alquilar y nadie se ha preocupado de que hay familias a las que no bastan las tres o cuatro habitaciones de las viviendas de hoy. En algunos sitios, hay la posibilidad de adquirir dos pisos juntos. Pero esto es un abuso, ¿comprende?, ¿para qué quieren dos cocinas, dos cuartos de baño? Es esto lo que tiene que resolverse con urgencia.

OTROS PROBLEMAS

El conde de Santa Marta de Babío es un hombre maduro y de una gran energía. Al hablar traza unos gestos precisos y elocuentes.

—Los problemas, es decir, los económicos como los impuestos, etc. ya están en marcha. Llevan un camino de solución. Pero este de la vivienda, no. Todavía no se ha hecho nada. Ahora tratamos de conseguir para las familias numerosas la efectividad de quedar exentos de utilidades desde las 60.000 pesetas. Queremos conseguir beneficios en la enseñanza de los hijos, en la promoción social. Y ya hemos conseguido que el padre de familia que se presenta a trabajar en una empresa no sea rechazado por todos los demás trabajadores en el momento en que se enteraban que tenía más de tres hijos. Era natural: disminuían sus puntos.

COMO SURGIO UNA ASOCIACION

—La familia numerosa no es algo que se quiera o se deje de querer. Es Dios quien permite o no tener hijos y a uno no le toca más que acomodarse. Pero una vez dentro de la familia, lo que no se puede es vivir acongojado por los miles de papeles y gestiones que hay que hacer para obtener algún beneficio, o un remedio a las necesidades que surgen con el número de hijos. Y si cada padre de familia se pone a solucionarlo por su propia cuenta entonces es para marearse. Por eso nosotros nos unimos en esta asociación. Sin otro fin que el de procurar una unificación, el de facilitar medios a todas las familias dispersas por el país: eliminar el papeleo. Que si hay que renovar el carnet cada año, que hay que hacerse una fotografía, cuando dos o tres hijos están fuera. Con una solución puede lucharse mejor.

—¿Son muchas las familias numerosas de España?

—El número exacto no se lo puedo facilitar ahora. Pero me temo que estamos en un declive. Tenga en cuenta que cuando tratamos de asociarnos allá por el año mil novecientos cincuenta y nueve, menos de doscientas mil familias solicitaron su inclusión. Es claro que muchas lo desconocen y que pueden estar radicadas en medios rurales, pero la familia numerosa puede acongojarse.

Escriba al apartado de correos núm. 137 de VALLADOLID.

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

ODAG

ES INCOMPARABLE en todos sus modelos de MOTOR Y ABSORCION

CONCESIONARIO

MASIGAL EULALIO MORENO
Martín Sierra Galindo Electrodomésticos
Av. Fernández Ladreda, 12 Plaza de Franco, 8
SEGOVIA

ODAG ES INCOMPARABLE

¡AHORA, EN SEGOVIA!



Para 4, o más

COCA-COLA FAMILIAR

¡Aún más económica!

Ya está aquí... la nueva COCA-COLA FAMILIAR. La botella grande -muy grande- de Coca-Cola sirve cuatro vasos o más, y es aún más económica. Haga como sus vecinos y amigos: ¡Compre hoy la nueva COCA-COLA FAMILIAR!



Aquí, todos los DEPORTES

Partido entre los dos peores equipos del fútbol inglés

Londres, 3.—Los dos peores equipos de Gran Bretaña se enfrentaron para determinar cuál era el peor de ellos.

Se trata del titular de Wimborne St. Giles, Dorset, que no ha ganado un partido en tres años, y el once de Hillingdon, que ha perdido los treinta encuentros jugados esta temporada.

En la primera parte del encuentro parecía que los muchachos del Hillingdon se iban a adjudicar el "título" con dos goles de ventaja.

Pero luego cambió el panorama. Un gol marcado por el delantero centro del Wimborne, Dennis Towbridge, y un autogol del Hillingdon, marcado por el medio Tony Durt, igualó el resultado.

Finalmente, Wimborne St. Giles ganó el encuentro, primero en tres años.

Copa de primavera

En partido de la Copa de Primavera, correspondiente al grupo en el que actúa la Gimnástica Segoviana, el Carabanchel y el Avila empataron a cero en el campo del primero:

HOY, DE ACTUALIDAD

El balonvolea es uno de los deportes que, últimamente y en muy poco tiempo, ha alcanzado mayor relieve en España. Por ello, no puede extrañar que la Federación Española trate de mantener y aumentar esta creciente afición, tomando para ello importantes acuerdos en la reunión plenaria que acaba de celebrarse en Alicante, donde se celebraron los campeonatos nacionales. Por de pronto, el organismo federativo ha decidido aumentar el número de grupos en la Liga Nacional de dos a cuatro, lo que lleva consigo también un incremento de equipos participantes; asimismo, será aumentado el número de equipos en el torneo nacional de selección, estableciéndose que dicha selección esté formada en un 80 por 100 por jugadores menores de 21 años. De esta forma, se trata de proteger una «nueva ola» de deportistas dedicados al balonvolea, que en realidad serán los que den verdadera importancia a este deporte, asentándole entre los de mayor atracción y prestigio en nuestro territorio. Pero no sólo este acuerdo es importante, en cuanto a la preferencia que se dará a la juventud, sino que la Federación ha juzgado conveniente crear un comité juvenil que atenderá al fomento y divulgación del balonvolea.

Es satisfactorio ver la actividad y eficacia que despliegan las distintas federaciones nacionales, cuya tarea secundan admirablemente las provinciales, y buen ejemplo de esto último lo tenemos en Segovia, donde las todavía jóvenes federaciones de varios deportes ya están «pisando fuerte», mientras se tramita la constitución de otras varias.

P. M. C.

Bromas y Veras T. V.

La vida, en sus peores momentos no es tan mala que sea imposible vivir, y en sus mejores momentos, nunca es tan buena que sea fácil vivir.

Periferia T. Velasco
Productos de belleza
STENDHAL, Paris

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Tel. 22-22 Sanatorio, 17-81

LUIS SIRERA
Médico del dispensario Antituberculoso
Ex-director del Sanatorio Las Navillas
Pulmón y corazón
Medicina interna Rayos X
Avenida Fernández Ladreda, 12
Teléfono 2115 Segovia

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32. SEGOVIA

La Vuelta Ciclista a España

MANZANEQUE, brillante vencedor en la etapa de ayer

Después de haber pasado destacados por el Alto de los Leones los corredores Manzanque, Thielin y Chappe—como informábamos en nuestra última edición de ayer—, los tres escapados siguieron rápidamente hacia Guadarrama, pero en ese descenso los perseguidores reducen distancias, y los de cabeza quedan reducidos a dos, a Manzanque y Thielin, que, por Guadarrama, consiguen sobre Chappe ya 35 segundos.

Sin más alteraciones se llega a la meta situada en el Estadio de Vallehermoso, donde Fernando Manzanque se impuso al «sprint», sobre su compañero de escapada. A continuación entraría Chappe y a cerca de diez minutos Sánchez Camero y Spruyt, unos segundos antes que el pelotón, que se clasificaría con una diferencia de quince minutos.

Clasificación de la etapa

- 1 Manzanque, 6-08-3 (con bonificación).
- 2 Thielin, 6-09-5 (con bonificación).
- 3 Chappe, 6-12-47.
- 4 S. Camero, 6-22-41.
- 5 G. Moral, 6-24-01.
- 6 Barutia, 6-24-07.
- 7 Crain, ídem.
- 8 Verbeek, ídem.
- 9 Junkermann, ídem.
- 10 Altig, ídem.
- 11 Van Den Eyde, ídem.
- 12 Kunde, ídem.
- 13 Talamillo, ídem.
- 14 Lemeteyer, ídem.
- 15 Suárez, ídem.
- 16 San Miguel, ídem.
- 17 Otaño, ídem.
- 18 Wolshohl, ídem.
- 19 L. Muñoz, ídem.
- 20 Wuellemín, ídem.

Hasta 84 clasificados. Ruñi Altig no tomó la salida por sufrir fractura interocantérea de cabeza de fémur, lesión que se produjo en Palencia al chocar contra una valla.

Retirados en la etapa de hoy: Vélez; Roque (Portugal), Vaada (Portugal), Novales.

General después de la quinta etapa

- 1 Poulidor, 27-44-37.
- 2 Thielin, 27-45-31.
- 3 Manzanque, 27-49-05.
- 4 Echevarría, 27-49-45.
- 5 Van Looy, 27-51-12.
- 6 Kunde, 27-51-50.
- 7 Chappe, 27-53-25.
- 8 Junkermann, 27-54-06.

- 9 Wolshohl, 27-54-27.
- 10 Gabica, 27-54-34.
- 11 Plankaert, 27-55-06.
- 12 Bahamontes, 27-56-20.
- 13 Van Arde, 27-56-31.
- 14 Otaño, 27-58-48.
- 15 G. Moral, 27-58-55.
- 16 Verbeek, 27-59-01.
- 17 Aimar, 27-59-13.
- 18 Van Schil, 28-00-04.
- 20 Cazala, 28-00-40.

Premio a la combatividad

- 1 Manzanque, 6 puntos.

Premio de la Montaña

Alto de los Leones (Segunda categoría)

- 1 Manzanque, 6 puntos.
- 2 Thielin, 5.
- 3 Chappe, 4.
- 4 S. Camero, 3.
- 5 Spruyt, 2.
- 6 Galera, 1.

Clasificación general Premio de la Montaña

- 1 Poulidor, 10 puntos.
- 2 Gabica, 9.

La selección nacional de fútbol, en Dublín

Dublín, 3.—El equipo español de fútbol que jugará contra Irlanda en Dalymount Park, en partido correspondiente a la fase previa del campeonato mundial, ha llegado a Dublín por vía aérea.

Fue recibido por Joe Wickam, secretario de la Asociación de Fútbol de Irlanda, y otros directivos.

El equipo se fue inmediatamente a su hotel (el Intercontinental).

Los jugadores españoles celebrarán una sesión de entrenamiento en Dalymount Park mañana, después de lo cual su entrenador, Villalonga, según se espera, anunciará la alineación.

En cuanto al equipo irlandés, continúa su entrenamiento intensivo para el partido, entrenamiento que continuará mañana.

La relación de los jugadores españoles es la siguiente:

Iribar y Betancourt; Rivilla, Oliveira, Reija, Miera, Gallego; Zoco, Glaría, Aguirre; Ufarte, Luis, Marcellino, Adelardo, Lapetra, Rife y Guillot.

El coche deportivo actual ofrece mayores refinamientos

Para la industria británica del automóvil, 1964 fue un año récord. Su producción se elevó a 1.867.640 unidades, de las que 679.385—valoradas en casi 257 millones de libras esterlinas— fueron exportadas. Aunque estas cifras revelan ventas al exterior particularmente halagüeñas, hay una sección especializada de esa industria cuyo récord de exportación es aún más notable: la de la producción de coches deportivos. Gran Bretaña, es el más importante de los países productores de esos vehículos de gran velocidad, y la mayor parte de las compañías exportan hasta el 90 por ciento, o más, de su producción total.

La inmensa mayoría de los fabricantes se ha percatado de que el éxito en las carreras internacionales contribuye mucho a elevar el nivel de ventas y a mejorar la calidad y confianza en la fabricación. Algunos constructores británicos de automóviles deportivos son decididos partidarios de esas carreras internacionales, tales como, por ejemplo, la Prueba de Resistencia y Regularidad de las 24 Horas de Le Mans.

Los coches deportivos británicos son famosos por su precio justo, así como por su calidad y rapidez. Son tres los factores importantes que contribuyen al mantenimiento de precios de competencia, a saber: Gran Bretaña es, por tradición, un país productor de esos vehículos; las más de las fábricas en que se consruyen están equipadas para la producción en serie, y muchos de los accesorios—por ejemplo, motores, cajas de velocidades y la suspensión— de los coches de turismo producidos en serie son utilizados (acaso con ciertas modificaciones), en la construcción de automóviles deportivos. Su coste de fabricación es, por consiguiente, amortizado en virtud de la mayor producción, con lo que el comprador del automóvil deportivo sale beneficiado.

Con anterioridad a la fundación de la British Motor Corporation, en 1962, las organizaciones Austin y Nuifield fomentaron el desarrollo del popular automóvil deportivo. La MG produjo su primer modelo de este tipo en 1923, mientras que las brillantes versiones deportivas y de carreras del famoso Austin Seven fueron producidas en los años 20 y 30 por la Austin Motor Company. En 1953, el Austin-Healey 100, fue el primer coche deportivo de producción en serie, de todo el mundo, que proporcionó una velocidad superior a 160 kilómetros por hora, a un coste inferior a 850 libras en fábrica. Muchas de las características básicas de este modelo han sido aplicadas al actual Austin-Healey 3.000, que ha logrado notables éxitos en las carreras internacionales. En su reciente triunfo figura el «Rallye de los Tulpianos», en 1964, en la clase gran turismo.

Hacia el año 1958, los modelos Austin-Healey y MGA ya se producían a razón de 450 por semana, habiéndose convertido en la avanzada de la campaña de ventas iniciada por la corporación en los Estados Unidos. Posteriormente el MGA pasó a ser el más famoso de los coches deportivos que se habían producido, y hasta que fue sustituido por el MGB, su producción rebasó las 100.000 unidades.

DARRYL REACH

100 muertos por un terremoto en El Salvador

Los hospitales de la capital están llenos de heridos

Washington, 3.—Un fuerte temblor de tierra ha sacudido a la República de El Salvador y según informaciones llegadas a Washington, algunos campesinos residentes en zonas cercanas a San Salvador han resultado muertos.

El terremoto se produjo sobre las 11.05, hora española, y noticias no confirmadas, recibidas por la Embajada salvadoreña en Washington, indican que los pueblos de Santo Tomás y San Marcos, habían sido afectados por el movimiento y que había algunos heridos.—Efe.

UN CENTENAR DE MUERTOS

San Salvador, 3.—Por lo menos un centenar de personas han resultado muertas a causa de un terremoto que sacudió el pequeño país. Las poblaciones cercanas a San Salvador, la capital, han sido las más afectadas por el seísmo, y la mitad de las casas de la localidad de El Cado han quedado destruidas.

Los hospitales de la capital se encuentran repletos de heridos. El presidente de la República, Julio Adalberto Rivera, ha proclamado el estado de urgencia. Las comunicaciones con el resto del país se hallan interrumpidas. El aeropuerto internacional de Ilopango, sito en las afueras de San Salvador, ha sido cerrado provisionalmente al tráfico. Asimismo, el lago Ilopango, que está carcano, se ha desbordado, llegando sus aguas a inundar una localidad próxima.

En la capital, sólo han sufrido daños unos cuatro o cinco edificios.

CONDUCTOR: Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo.

HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE.

Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RIÑON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 6 de mayo (primer jueves de mes), de diez a dos en el Hotel Comercio Europeo, bajo prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE - FUNDADO EN 1897
Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5. MADRID (4).—C. P. S. 359
NOTA.—Estas visitas las hacemos todos los primeros jueves de mes.



...y cuando sea «mayor»

este Kelvinator seguirá siendo

...SU SEGURO SERVIDOR



equipado con TROPICAL SYSTEM

El Mago del Frío

precios

- 130 litros 7.950 PTS.
- 170 litros 9.950 PTS.
- 220 litros 11.950 PTS.
- 260 litros 14.950 PTS.
- 350 litros 16.950 PTS.
- 375 litros 18.650 PTS.

Kelvinator

elegante, silencioso, capaz, práctico, seguro... IMPRESCINDIBLE

DISTRIBUIDOR

GALERIAS SANTA COLUMBA

Azoguejo, 7

Teléfono 18-10

Segovia

El Generalísimo y el Sha de Persia se entrevistaron en BARAJAS

Los soberanos iraníes pasaron por Madrid en viaje a Brasilia

Fueron recibidos esta madrugada por el Caudillo y su esposa

Celebraron una cordialísima reunión en tanto que el avión repostaba en el aeropuerto

Madrid, 3.—De paso para Brasilia, por cuyo Gobierno están invitados, han llegado esta madrugada al aeropuerto de Barajas, en viaje de tránsito desde París, a dicha capital, Sus Majestades el sha del Irán y la emperatriz Palhevi.

El avión, que debía haber llegado a Madrid a la una de la madrugada, no salió de la capital francesa hasta la una y media. A las dos y veinticinco de la madrugada llegaron al aeropuerto Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

El Generalísimo, que vestía de paisano, fue cumplimentado, a la entrada, por los ministros de Asuntos Exteriores y del Aire y otras autoridades.

LEGA EL AVION

El aparato, con los soberanos, lle-

gó a las dos y media en punto. Abierta la portezuela del avión, subió a él el embajador de Persia en Madrid, y poco después descendían del aparato sus majestades con el embajador. La soberana vestía traje azul rameado y sombrero de paja del mis-

mo color, y el monarca, de oscuro. Doña Carmen Polo de Franco ofreció un ramo de flores a la reina.

A continuación se procedió a las presentaciones, mientras bajaba el séquito de los soberanos del Irán. Numerosísimos fotógrafos y operadores

de la Televisión dispararon sus cámaras durante largo rato. Una vez terminadas las presentaciones, los soberanos de Persia y el Jefe del Estado español y su esposa, dirigieron al salón de gala de la sala de espera del aeropuerto, donde permanecieron los soberanos persas en tanto el avión repostaba gasolina para proseguir viaje a Brasilia.

REUNION EN EL AEROPUERTO

Ya en el salón, el Sha de Persia y el Jefe del Estado español, con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, tomaron asiento en un diván, y alrededor de una mesa hicieron la esposa del soberano persa, doña Carmen Polo de Franco, el ministro de Asuntos Exteriores del Irán, el embajador del Brasil en Madrid, el subsecretario de Asuntos Exteriores español y el director para Asuntos de Oriente del Ministerio de Asuntos Exteriores. Durante la conversación, muy animada entre los dos jefes de Estado y el señor Castiella, se sirvió a los monarcas del Irán una cena fría.

Los dos jefes de Estado abandonaron el salón donde habían estado reunidos, a las tres y veinte de la madrugada, y, acompañados por las personalidades que se hallaban en el aeropuerto, se dirigieron al lugar donde se encontraba el aparato. Ambos jefes de Estado se despidieron muy efusivamente, y el Sha de Persia tuvo frases de cálida gratitud por la acogida que Franco le había dispensado y por haberse molestado en recibirle personalmente en el aeropuerto. Seguidamente los soberanos lo hicieron también de todos los presentes, y mientras subían por la escalera del avión escucharon aplausos de cuantos allí se encontraban. Momentos después el aparato despegó con rumbo a Brasilia.

El Generalísimo y su esposa fueron despedidos por los ministros y personalidades, dirigiéndose a su residencia de El Pardo pasadas las tres y media de la madrugada.

FRAGA IRIBARNE inauguró en Rabat la "Semana de España"

Comprende ésta conciertos, «ballet», cine y exposiciones

Y constituye—ha declarado el ministro— un nuevo paso en la entente cordial existente entre nuestros dos países

Rabat, 3.—El ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha llegado hoy a Casablanca a las dieciséis y quince hora española, de paso para Rabat, para inaugurar una "Semana Española" de conciertos, representaciones "ballet", exhibiciones cinematográficas, dice la agencia "Map".

El señor Fraga Iribarne fue recibido en el aeropuerto de Casablanca por su colega marroquí, Mohamed Alaoui; el embajador español, don Eduardo Ibáñez; el gobernador de Casablanca, coronel Sejrue y otras personalidades españolas y marroquíes.

DECLARACIONES DEL MINISTRO

Interrogado por los representantes de la prensa, el ministro español dijo:

«Estoy muy contento de haber vuelto a Marruecos, donde estuve hace cerca de dos años. Hemos recibido después a los señores Butaleb y Mulay Ahmed Aloui, con el que tuve el placer de firmar los acuerdos de cooperación hispano-marroquí en materia de información y turismo, que estamos, precisamente, a punto

de llevarse a cabo. Esta visita que efectuo hoy tiene lugar después de haberse celebrado en Madrid (La Semana de Marruecos) y la inauguración de las oficinas marroquíes de turismo en Madrid y Tetuán y cuando la línea Málaga-Tánger está en pleno funcionamiento.

«Muchos acuerdos se han concertado por otra parte, entre las empresas nacionales de turismo, españolas y marroquíes.

UN NUEVO PASO EN ESTA ENTENTE CORDIAL

«Ahorá tendré el gran placer de asistir a la "Semana Española" en Marruecos, que me parece constituye un nuevo paso en esta entente cordial existente entre nuestros dos países.

«Me honro y me felicito en presidir esta nueva embajada de amistad y buena voluntad y espero que continuaremos con el mismo espíritu y realizando los mismos esfuerzos. Hago votos por la felicidad del gran pueblo marroquí y por la buena salud y el éxito personal de Su Majestad» (Continúa en la página 4)

SURGE PETROLEO, POR SU PROPIA PRESION, EN EL POZO AYOLUENGO NUMERO 6

En los terrenos del pozo número 1 ha comenzado el montaje de un almacén general de material

Burgos, 3.—Las pruebas llevadas a cabo el sábado en el pozo «Ayoluengo número 6» no finalizaron como se esperaba, debido a una nueva avería que motivó el aplazamiento de las tareas, que se reanudaron el domingo. Las habituales y tradicionales pruebas de pistones se iniciaron pasados los 500 metros de profundidad para llegar hasta pasados los mil. El óleo fósil afloró en pequeñas dosis desde el primer momento, pero esto no indicaba señal alguna de orientación sobre el sondeo.

No obstante el domingo, por su propia presión, afloró el rico mineral empujando el campamento y alcanzando incluso a varios automóviles que los técnicos tenían aparcados en las proximidades del pozo. Como

siempre, lo más interesante han de ser los análisis de los resultados obtenidos en las pruebas, y esto resulta una incógnita, aunque oficiosamente sabemos que el pozo número 6 de la Paramera es tan productivo como el anterior, hasta el punto de que los técnicos han decidido situar el punto óptimo del yacimiento entre ambos pozos.

LA SITUACION DE LOS POZOS RESTANTES

La situación de los restantes pozos es la siguiente: En el pozo número 7 el sondeo ha llegado ya a los 900 metros de profundidad, trabajándose a buen ritmo hasta que se alcancen los 1.400 aproximadamente. En el número 8 la explotación está totalmente terminada, y una vez que se reciba en este punto el material propio de sondeo comenzará la perforación. Asimismo se ha iniciado la explotación en el pozo número 9 y se van a realizar las pistas de acceso para el pozo número 10.

Los técnicos de Sompetro se dedican ahora a tratar de arreglar y preparar, si responde a las pruebas a que va a ser sometida, la torre del pozo 3, que se desplomó hace unos meses, quedando muy deteriorada.

En los terrenos donde por vez primera afloró el hidrocarburo en España, es decir, en el pozo número 1, ha comenzado a montarse un almacén general de material con una extensión de 35 metros por 12. Después de ser

pavimentado el terreno ha empezado el montaje de el material ya llegado a la Paramera.

A LA BUSQUEDA de tesoros en Perú, ocultos desde los tiempos coloniales

Lima, 3.—Los buscadores de oro están realizando una minuciosa inspección de un pasadizo subterráneo de cincuenta kilómetros de largo, situado cerca de Lima, esperando encontrar un tesoro que, según dicen, está allí oculto desde el tiempo de la colonia.

Un habitante de Huaura—pequeña población situada cerca de esta capital—sostiene que posee un mapa español en el que se marca la localización de cinco grandes cofres llenos de monedas de oro y otro repleto de plata.

Sin embargo, se ha negado a enseñar el mapa—realizado, según se dice, en tiempo de los virreyes españoles—por temor a ser asesinado.

Algunos sectores del túnel en cuestión fueron volados con dinamita por orden de las autoridades en 1930, pero no pudo encontrarse ningún rastro del tesoro.—Efe.



Roma.—S. S. Pablo VI ha recibido en audiencia a Harold Wilson, durante la visita oficial del primer ministro británico a la capital italiana. En la foto, un momento de la audiencia. (Foto Europa Press)

Johnson condiciona la retirada de las fuerzas de EE. UU. de la República Dominicana

Lo harán, afirma, tan pronto la O. E. A. ponga en práctica un plan para restablecer la paz

Las tropas norteamericanas han abierto un corredor en la zona rebelde para llevar alimentos a cuantos se encuentran todavía refugiados allí

Washington, 4.—El presidente Johnson ha hecho saber que las tropas norteamericanas se retirarán de la República Dominicana tan pronto como la O. E. A. ponga en práctica un plan para restablecer la paz y la estabilidad en la isla. Manifestó, asimismo, que supais había manifestado a la Organización su esperanza en orden al establecimiento de un Gobierno para que así puedan retornar al país las tropas estadounidenses.

Por su parte, Dean Rusk, al referirse a la preocupación de la Administración por lo que respecta a las críticas internacionales contra la intervención unilateral norteamericana, declaró que la Historia daría la razón a la acción llevada a cabo por los Estados Unidos.

PRUEBAS DOCUMENTALES

El departamento de Estado ha informado que Norteamérica tiene pruebas documentales de la acusación formulada por el presidente Johnson de que los conspiradores comunistas se habían hecho con la dirección de la revuelta dominicana.

LA O. E. A. ESTUDIA LA PROPUESTA DE JOHNSON

Washington, 3.—La Organización de Estados Americanos ha analizado la petición norteamericana de enviar fuerzas iberoamericanas a la República Dominicana. Sin embargo, la Comisión general de la OEA, que se está reuniendo a nivel ministerial a puerta cerrada en Washington, ha suspendido la sesión después de un par de horas de deliberaciones sin que se llegara a una decisión. La citada Comisión volverá a reanudar su tarea a las 22,00 (hora española), de hoy, martes.

Fuentes informadas dan cuenta de que por lo menos cinco países se oponen a la propuesta norteamericana. Se trata de Uruguay, Méjico, Perú, Chile y Ecuador. La postura de Argentina tampoco está muy clara y decidida a este respecto.

La Comisión ha aprobado una resolución en la que se pide a la OEA y a los países miembros de la misma, envíen alimentos y medicinas a la República Dominicana, de donde se indica que son muy necesarios.

SEGURIDAD DE LOS REBELDES

Santo Domingo, 3.—La misión ha informado que ha recibido seguridades de parte de los rebeldes para proseguir su tarea. Ha establecido contacto con el coronel Francisco Camaño, jefe de las fuerzas rebeldes, quien ofreció es a garantía. La misión ha anunciado que está actuando con la mayor premura, al objeto de hallar una solución urgente al problema de la minúscula república.

SE ABRE UN PASILLO DE ABASTECIMIENTO

Los soldados norteamericanos han abierto hoy un corredor a través de

la zona dominada por los rebeldes en esta ciudad, uniendo la zona internacional de refugio y el aeropuerto de San Isidro. Según se informa de fuente oficial, en la operación no se han producido bajas. Era para abrir una vía de abastecimiento y poder llevar alimentos y suministros varios a los miles de personas—incluyendo extranjeros—que se encuentran todavía refugiados en aquella zona. Una unidad de la Cruz Roja ha llegado la pasada noche a esta capi al para prestar ayuda en forma imparcial. La ciudad—según se informa— ha permanecido durante la noche en una calma relativa.

DICE QUE LE APOYAN 25.000 PAISANOS ARMADOS

San Juan de Puerto Rico, 3.—El doctor Juan Bosch, ex presidente de la República Dominicana, ha declarado hoy que unos 25.000 paisanos armados apoyaban su vuelta al poder.

INTERPELACION A CUBA DE LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 3.—Norteamérica ha interpelado a Cuba para que dé explicaciones al Consejo de Seguridad sobre el papel desempeñado por el Gobierno de Fidel Castro en la revolución de la República Dominicana.

ACUSACION RUSA

Por su parte, el embajador soviético, Fedorenko, acusó a los Estados Unidos de mantener «todo un ejército de invasión, de 14.000 soldados norteamericanos, en lucha contra las «fuerzas patrióticas» en la República Dominicana para conservar un «régimen dictatorial de sangre» en la isla.

BRASIL, AL LADO DE EE.UU.

Río de Janeiro, 3.—Brasil ha anunciado que apoya la acción de los Estados Unidos para restaurar la paz en la República Dominicana. Asimismo apoya la propuesta norteamericana para la creación de una comisión de paz por la Organización de los Estados Americanos (O. E. A.), se dice en una declaración brasileña.

Unos doscientos españoles han sido evacuados, hasta ahora, de Santo Domingo a Puerto Rico

Madrid, 3.—La Oficina de Información Diplomática del ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho pública la siguiente nota:

«Según los últimos informes recibidos en el ministerio de Asuntos Exteriores, el embajador de España en la República Dominicana, don Ricardo Gómez Arnau, que se encontraba en Madrid disfrutando de un período reglamentario de vacaciones, ha conseguido reintegrarse a su puesto y se ocupa activamente de la protección de nuestros compatriotas en dicho país. Hasta la fecha han podido ser evacuadas a San Juan de Puerto Rico cerca de dos centenares de españoles, en su mayoría religiosos y entre los que figuran ocho profesores de las escuelas laborales. Este crecido número, que será incrementado sensiblemente con la inminente llegada de nuevas expediciones de refugiados, hace que el grupo de nuestros compatriotas sea el tercero en importancia después de norteamericanos y cubanos».—Efe.

Lo que para usted no es imprescindible, otros lo necesitan para poder subsistir.

HAGASE SOCIO DE CARITAS

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO